

NOVI GROBOVI



FRANCES PERNUS

Kakor smo včeraj poročali, je preminila po dolgi in mučni bolezni v Glenville bolnišnici dobro pozna Frances Pernus, rojena Mišlavčič, stara 64 let. Stanovala je na 16115 Huntmore Ave. Doma je bila iz Gore nad Idrijo, kjer zapušča brata Ignaca in Antonom ter tri sestre, Alojzijo, Jožefo Brus in Amaлиjo Močnik ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 40 let in je bila članica podr. št. 10 SZZ in Oltarnega društva pri Marije Vnebovzetja.

Tukaj zapušča soproga Johna, šest otrok: John ml., Frances, Joseph, Mrs. Mary Somrak, Olga in Millie, 7 vnučkov, sestro Mrs. Antonia Lulin v Farrell, Pa., tetko Mrs. Anna Urbančič na Richmond Rd. in več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in si novi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzetja ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN BOMBAČ

V ponedeljek zvečer je v Johnstownu, Pa., umrl John Bombač, star 73 let. Doma je bil iz Rakeka, po domače Zdoljni Lakotov. V Ameriki je bil v 50 letih in je živel ves čas v Johnstownu. Bil je član SNPJ.

Zapušča žalujočo soprogo Johano, rojeno Ogrinc, doma iz Levstekov pri sv. Gregorju, pet hčera: Matilda, Albino, Mary, Jennie in Louise, štiri sinove: John, Franka, Williams in Joseph, več vnučkov in vnukinj ter sestro Mrs. Anna Rovan v Lorraine, Ohio. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj.

V zadnje slovo

Članice podr. št. 32 SZZ so prošene, da pridejo noči ob osmih v Johnstonev pogrebeni zavod na E. 152 St. in MacCaulley Ave., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Irene Jazbec, v četrtek zjutraj pa da se po možnosti udeleže njenega pogreba.

Zadušnica

V petek, 13. oktobra ob 7. uri zjutraj se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Kristine v spomin druge obletnice smrti Mary Briel. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležite.

Ogenj v trgovini

V prodajalni ženskih oblačil Madge Grace Shop na 10000 Euclid Ave., je snoči izbruhnil požar, ki je napravil za \$12,500 škode, predno ga je požarna bramba dobila pod kontrolo. Trije ognjegasci so se onesvestili, ko so se v poslopju, napolnjenim z dimom, borili s plameni.

Ogenj je nastal v kleti poslopja in uništil velike zaloge oblačil, ki so čakale, da pridejo ponje odjemalci.

Redna seja

Noč ob osmih se vrši redna seja društva sv. Ane, št. 4 SDZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeleže v polnem številu. Po seji se vrši domača zabava.

Poglavitne spremembe zakona za socialno zavarovanje

Trdnega in široko-vključivega zakona socialnega zavarovanja ni mogoče hitro izpopolniti v veliki in raznoliki deželi kot je naša. Zakon soc. zavarovanja iz l. 1935 je bil le začetek in nedavni dodatki k temu zakonu imajo namen razširiti soc. zavarovanje na dosedaj nevključene poklice in osebe, ki delajo na svojo roko. Š tam zakon še vedno ni popoln, vendar pa predstavlja dobršen korak naprej v soc. zavarovanju.

Najnovejše od številnih sprememb so slednje: (1) začenši s 1. januarja 1951 bo kritih 10 milijonov oseb, ki so bile prej izven socialnega zavarovanja; (2) 77% povišanje (povprečno) mesičnih podpornih izplačil upokojenim delavcem, od njih odvisnim osebam ali preostalim odvisnim osebam v slučaju smrti delavca. (Moški in ženske nad 65 let starosti, dobe podporo, aka so delali določeno dobo v delu kritem po zakonu socialnega zavarovanja).

Novi dodatki k starostni in zapuščinski zavarovalnini prinašajo slednje skupine delavcev:

(1) Hišne uslužbence—služkinje, kuharice, perice, vrtnarje, ſoferje in druge uslužbence v privatnih domovih. (2) Osebe, ki delajo na svojo roko. To vključuje one, ki imajo svoje grocerijske in druge manjše trgovine, gasolinske postaje in podobno, kakor tudi osebe, ki delajo samostojno kot pisatelji, umetniki (likovni), fotografji, itd. (3) Farmski delavci, upošljeni pet mesecov ali več letno pri istem farmerju. (Skupine oseb, ki delajo na svojo roko, in ki jih ne krije zakon socialnega zavarovanja so v glavnem samozaposleni farmarji in lastniki farm ter profesionalni ljudje kot zdravniki, odvetniki, dentisti in nekateri drugi).

Za tri zgoraj navedene skupine je socialno zavarovanje obvezno, dočim je za dve drugi skupini prostovoljno in sicer za delavce in uslužbence raznih neobičajskih ustanov ter za državne in krajne-upravne delavce in uslužbence. Prvi lahko pristopijo k socialnemu zavarovanju, ako v to pravilno delajo, in dve tretjini delavcev ustanove; drugi, aka jih ne krije kake druge vrste pokojnina, se lahko priključijo, če državna ali krajeva uprava (state or local government) napravi tozadeven dogovor z zvezno vlado.

Druga važna sprememb začne socialnega zavarovanja doča, da se povišanje mesečnih podpor izplača že s septembriškim čeki, ki se razpošiljajo v tekočem mesecu.

Istotako važna je sprememb, po kateri odpade dosedanje omejitve zasluka poleg podpore. Podpora prejemajoča nad 65 let stare oseba je smela po starem sistemu zasluti v delu kritem po socialni zavarovalnini samo \$15 mesečno, odslej pa sme zasluziti \$50. (V zaposlitvi, ki je ne krije socialna zavarovalnina, to omejitve ni.—Prevajalec).

Dve drugi določbi, ki stopati v veljavu takoj omogočati prejemanje podpore mnogim, ki sedaj niso bili do nje upravičeni. Prvič, delavec nad 65 let starosti, upolen v delu kritem po socialni zavarovalnini, toda ni delal dovolj dolgo, da bi bil upravičen do podpore po starem sistemu, more zdaj dobivati mesično podporo. Po novi določbi so se v poslopju, napolnjenim z dimom, borili s plameni.

Ogenj je nastal v kleti poslopja in uništil velike zaloge oblačil, ki so čakale, da pridejo ponje odjemalci.

Redna seja

Noč ob osmih se vrši redna seja društva sv. Ane, št. 4 SDZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeleže v polnem številu. Po seji se vrši domača zabava.

OBLASTI NE VEDO, KAJ BI S STARIM "KOMUNISTOM"

CARMEL, Cal. — Tukajšnje mestne oblasti so v veliki zadregi, kateri je povzročil zakon, da morejo vsi javni uslužbenci podpisati zapriseženo izjavo, da niso komunisti. Na rokah imajo namreč nekega priletnega možaka, s katerim ne vedo, kaj bi, ker se je registriral kot komunist.

Je to Norman Duxbury, star 60 let, ki je oskrbnik mestnega gledališča. Duxbury sicer ne prejema nikogega plačila, ampak ima brezplačno stanovanje v bajti poleg gledališča. Ko se je odkrilo, da se je registriral kot komunist, je Duxbury dejal:

"Svede sem komunist, ampak karte nimam. Tudi ne verujem v nasilno prevaračevlje vlad."

Možak je pojasnil, da je postal komunist, ko je šel leta 1932 na obisk v Rusijo. "Tam bi bil skoro od latote umrl," pripoveduje. "Rusija je v materialnem oziru peklo, v duševnem pa nebesa."

95 tujcev pridržanih pod novo postavo

NEW YORK, 10. okt. — Imigracijske oblasti so danes stope na krov dveh italijanskih potniških ladij, ki sta dospeli v new-yorskem luku, in odredili, da se pridrži na Ellis Islandu 95 tujcev v svrhu preiskave na temelju novega zakona za notranjo varnost.

To je največje dosedanje številno pridržanih tujcev na podlagi zakona, ki prepoveduje vstop v državo vsem, ki so člani, ali ki so kdaj imeli kako zvezo s katerokoli totalitarno organizacijo.

Med pridržanimi je 25-letna italijanska operni pevka Fedora Barbieri, ki ima peti z Metropolitan opero. Izjavila je, da je nekoč pohajala fašistično šolo.

Najslanjitevši potnik—dirigent Arturo Toscanini—pa ni imel nobenih nepriliku. Po odgovoru na vprašanje je brez vsakega zadržka zapustil parnik.

ARMADA POKLICE 900 ZDRAVNIKOV

WASHINGTON, 10. okt. — Oddelek za obrambo je danes izdal odredbo, da se v novembru, decembru in januarju v oboridne sile poklicne 922 zdravnikov, 500 dentistov in 100 živinskih zdravnikov.

Poroča se tudi, da utegne predsednik Truman v kratkem ukiniti odredbo, s katero so bili poročeni moški oproščeni službe pri oboroženih silah.

IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

Boise, Idaho. — Sladkorni bolezni je podlegel Joe Gornick, star 70 let, doma iz Grabloveca Metlki. Pred mesecem so mu zdravniki odrezali nogo nad koleno, toda življena mu niso podaljšali. Zapušča ženo, dva sina, poročeno hčer in štiri vnuke. Pokojnik je več let prospel in bil eden onih, ki so našli rudnik "Comeback Mine" v Pioneeru, Idaho. Delnice tega rudnika imajo Slovenčino v Clevelandu.

Truman bo nekje na Pacifiku govoril

WASHINGTON, 10. okt. — Iz Bele Hiše je bilo danes nazzneno, da se bo predsednik Truman koncem tekočega tedna z letalom podal na Pacifik, kjer bo imel pogovor z generalom MacArthurjem.

Predsednik, ki bo jutri popoldne odpoval v St. Louis, kjer se bo udeležil priredbe na čast njegovih sestri, ki je bila izbrana za predsednico ženske prostožidarske organizacije "Eastern Star," se bo direktno iz St. Louis podal na sestanek s povljenikom ameriških in drugih sil Združenih narodov na Koreji. Potoval bo z letalom.

To bo prvi sestanek Trumana z MacArthurjem

Kraj sestanka med predsednikom in MacArthurjem seveda ni bil naznjanen, niti poročilo ne omenja, o čem bosta na sestanku govorila, ni pa seveda dvoma, da se bo pogovor tikaj vojne na Koreji in drugih vprašanj, ki so s to vojno zvezana.

To bo prvi sestanek, ki ga bo imel Truman z MacArthurjem. Leta 1944 je pokojni predsednik Roosevelt potoval na Havajske otroke, kjer se je posvetoval z MacArthurjem in drugimi povljeniki oboroženih sil na Pacifiku.

Zadnje potovanje Trumana izven meja Zedinjenih držav je bilo leta 1947, ko je obiskal Brazilijo, njegovo prvo potovanje v inozemstvo pa je bilo v Potsdam leta 1945, kje se je vršila konferenca zastopnikov treh velikih sil.

Dve severno-korejski diviziji, broječi okrog 20,000 mož, vodijo tudi trdovratno obrambo proti napadom Južnih Korejcev na 30 milij dolgi fronti 10 do 40 milij vzhodno od sektorja, kjer se bo rati ameriška kavalerija.

Piloti ni opazil, da bi bilo kaj narobe, dokler se letalo ni dvignilo v višino 12,000 čevljev, ko je začutil, da je zadnji del letala nekam težak. Ko je pistal, je šele odkril, kaj je povzročalo nepričinko.

Letalo je bilo v zraku 53 minut, ampak brezplačni potnik je vztrajal do konca. Njegova oblačka je bila vsa razcevana, drugača pa se mu ni zgodilo nič žalga, razen da je bil hudo premražen.

Ko so ga odvedli v zapor, da pride k sebi, je fant dejal, da je vse življenje želel iti na vožnjo z letalom.

SEVERNA KOREJA NE BO KAPITULIRALA

Ministrski predsednik komunistične vlade ukazal armadi borbo do smrti

TOKIO, sreda, 11. oktobra.—Vlada Severne Koreje je danes brezpogojno zavrgla zahtevo Združenih narodov za predajo in ukazala svoji armadi borbo do smrti.

Ob času, ko je komunistični režim formalno naznani svojo kljubovalnost, pa so čete Južne Koreje zasedle Wonsan, kjer se nahaja glavna luka in letalska baza Severne Koreje.

Wonsan leži samo 50 zračnih milij od severno-korejskega glavnega mesta Pjongjang.

Poročila s fronte javljajo, da patrulje južno-korejske armade napredujejo severno in zapadno od osvobojenega mesta, nahajajoč se za petami bežečih Severnih Korejcev.

Ameriške čete se nahajajo 85 milij od Pjongjanga

Edinice prve ameriške kavalerijske divizije so danes prodirele globlje v ozemlje Severne Koreje in seveda dvoma, da se bo pogovor tikaj vojne na Koreji in drugih vprašanj, ki so s to vojno zvezana.

To bo prvi sestanek, ki ga bo imel Truman z MacArthurjem. Leta 1944 je pokojni predsednik Roosevelt potoval na Havajske otroke, kjer se je posvetoval z MacArthurjem in drugimi povljeniki oboroženih sil na Pacifiku.

Dve severno-korejski diviziji, broječi okrog 20,000 mož, vodijo tudi trdovratno obrambo proti napadom Južnih Korejcev na 30 milij dolgi fronti 10 do 40 milij vzhodno od sektorja, kjer se bo rati ameriška kavalerija.

Ko so ga odvedli v zapor, da pride k sebi, je fant dejal, da je vse življenje želel iti na vožnjo z letalom.

URADNIK POLJSKE LINIE DEPORTIRAN

WASHINGTON, 10. okt. — Obrazbeni oddelek je danes nazzneno, da je v borbi na Koreji padlo nadaljnih 116 mož, med katerimi so štirje Ohijčani.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravost!"

Umor farmerja v Medini pojasnjen; ustrelil ga je 17-letni fant za prijatelja

Umor 23-letnega farmerja Harolda Mastu prošli četrtek v Medini, Ohio, je bil snoči pojasnjeno, ko je 17-letni farmerski fant Gerald Killinger priznal, da je Mastu ustrelil s puško po dogovoru s 27-letnim prijateljem Maksom Amermanom, ki je hotel dobiti 24-letno Mastovo vdovo Randi.

Killinger je izpovedal podal v Clevelandu, kjer je bil snoči več ur na izpraševanje na glavnem policijskem stanu, kamor so ga privredile oblasti iz Medine, da preizkusijo njegova zanikanja, da mu je o umoru kaj značega, s pomočjo "lie detektorja

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

(Po raznačalu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$8.50

For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00

For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00

For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00

For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

V BORBI ZA ZMAGO BREZ TRETJE SVETOVNE VOJNE

(3)

Zelo veliko se govorji v tekoči kampanji glede konference v Jalti. Širijo se najgorostasnejše stvari glede ameriške "prodaje" na dotedni konferenci, v pričakovanju, da so ljudje pozabili, kaj se je tam zgodilo.

Tam, pravijo republikanski voditelji, je bila dana Sovjetski zvezi "zelena luč," da pograbi vse, kar je bilo na vidiku, na Kitajskem, Koreji in Formozi. Senator Jenner iz Indiane je dejansko izjavil: "V Jalti je predsednik Roosevelt, ki je bil že napol mrtev, pod vplivom Alberta Hissa izročil vso Azijo komunistom."

Kaj je resnica na vseh teh obtožbah?

Konferenca v Jalti se je vrnila v februarju 1945. Sklicana je bila, da se pripravi za organiziranje Združenih narodov, okupacijo Evrope in vstop Sovjetske zveze v vojno proti Japonski. Za doseg zadnje omenjenega so Zedinjene države pristale, da se Rusiji vrnejo pravice, ki jih je imela nekdaj v Mandžuriji in da se ji izročijo japonski Kurilski otoki. Kakor je pozneje pisal James Byrnes: "Sporazum je bil v veliki meri vojaškega značaja."

Japonska je imela na Kitajskem, Mandžuriji in Formozi velike armade. Atomska bomba takrat še ni bila odkrita. "Zavezniške države so stale pred silnim vprašanjem, kako uničiti ogromno silo, broječ pet milijonov mož," kakor je izjavil vojni tajnik Stimson, ko je opisal položaj, ki je obstojal v juliju 1945. "Med temi je bila letalska sila, broječ 5,000 samomorskih letal, pripadajoča ljudstvu, čigar fanatizem v borbi ni poznal nobene meje. Planirali smo invazijo, pri kateri smo računali, da bodo samo ameriške izgube znašale milijon mož."

Kateri izmed onih, ki danes toliko kritizirajo sklepe konference v Jalti, bi bil takrat zavrnil vojaške nasvete in riskiral ogromne izgube, katere omenja Stimson?

Amerika in Anglija sta nedvomno pristali na koncesije, na drugi strani pa je sovjetska vlada pristala na podpis prijateljske pogodbe s Čiangkajškom, katero je nujno zahteval ameriški ambasador Hurley, da bi se omejile komunistične ambicije in podprt majajoči se Čiangov režim. Rusija je tudi pristala, da sprejme manjšinski status v demokratični svetovni organizaciji namesto sveta velikih sil, ki ga je predlagala za reševanje svetovnih problemov. "Dejstvo je," je pisal tedanji državni tajnik Edward Stettinius, "da so bile koncesije Sovjetske zveze na ljubo Ameriki in Angliji bolj številne, kakor pa so bile koncesije bodisi Amerike ali Anglije na ljubo Sovjetski zvezi."

Drugo veliko vprašanje v tekoči kampanji je Kitajska. Splošna republikanska linija je, da so Kitajsko izročili komunistom sovjetski agentje in simpatičarji, ki so se vtihotapili za časa Rooseveltove administracije v državnem oddelek v Washingtonu. Kaj je resnica na tej fantastični trditvi?

Kitajska, kakor vsa Azija, se nahaja v valu revolucije, v kateri se drobijo tradicije, institucije in vrédnote, stare 3,000 let. Svoje izvor ima ta revolucionarni val v pritisku ljudskih množic, zahtevajočih drastične agrarne reforme, in pa v zapadnih in komunističnih idejah.

Začetek kitajske revolucije pod vodstvom Sun Yat Sena je bil demokratičnega značaja, ampak ko je gibanje prišlo v roke Čiangkajšku, je demokracija izginila in njeno mesto je zavzel stari azijski despotizem. Toda revolucija se ni dala ustaviti in gibanje so pograbi komunisti. Ljudje, ki poznajo Kitajsko, so že od leta 1940 dalje svarili, da ni sile, ki bi mogla preprečiti zmago kitajskega komunizma, razen ako bi se režim Čiangkajška temeljito reformiral. Ta svarila se danes potvarja in predstavlja kot dokaz skritih simpatij za kitajski komunizem.

NOVA LEŽIŠCA ČRNEGA PREMOGA V SLAVONIJI

Pri delih v novem rudniku lignita pri vasi Sibinje v okraju Slavonski Brod so naleteli delavi na področju planine Psunj na nova bogata ležišča črneg premoga, ki daje okrog 4000 kalorij.

GOSPODARSKO ŽIVLJENJE V JUGOSLAVIJI

Vrnitev znanstvene ribiške ekspedicije

V Split se je vrnila ribiška ekspedicija, ki se je tri tedne mudila v vodah Tunisa. Ekspedicija je vodil profesor Soljan, direktor Oceanografskega instituta v Splitu. To je prva jugoslovanska ekspedicija v inozemskie vode po osvoboditvi. Jugoslovanski znanstveniki in strokovnjaki so ob tej priložnosti pokazali strokovnjakom v Tunisu način v srdestva, s katerimi se love ribe v Jadranskem morju. Hkrati pa so se seznanili z načinom ribolova, predvsem na tune, v Sredozemskem morju. Ekspedicija je doseglia popoln uspeh.

Prva serija velikih rigolnih plugov

V livarni in tovarni kmetijskih strojev v Osijeku so začeli že izdelovati. Do konca leta bo izdelanih prvih 50 plugov, s katerimi bodo lahko vinogradniki vsak dan zorali do 25 hektarov zemlje 60 do 70 centimetrov globoko. To pomeni, da bodo opravili isto delo, za katerega je bilo prej potrebnih nad 6,000 delavcev.

Plin iz domačega premoga

Jugoslavija je letno izdajala nad 500 milijonov deviznih dinarjev za premog za pridobivanje plina, dokler se ni domaćim strokovnjakom po dolgotrajnem delu in številnih poskusih posrečilo, da so začeli pridobivati plin iz mešanice domačih premogov. Edina razlika med plinom iz domačega premoga, in med plinom iz uvoženega premoga je ta, da vsebuje domači premog večji odstotek ogljikovodnika, ki se pa s prečiščenjem zniža na 0.25%. Jugoslovanske plinarne sedaj redno oskrbujejo s plinom mestna. Kmalu pa bodo dobile tudi jugoslovanske železarnice znotrne količine dobrega domačega koksa, proizvoda plinarn.

Dvignjenja potopljenih ladij

Po osvoboditvi se je že dvignilo iz morja 288 potopljenih ladij. Delavci podjetja za dviganje ladij "Brodospas" so od osvobo-

ZA MAČKOVljANSKE ŽIVINOREJCE

Pristojni gozdni urad je na posredovanje Kmečke zveze začasno razveljal odredbo, po kateri so prepovedali pašnjo na zasebnih parcelah v Mačkovljah. Dokončna uredbite zadeve pa

spada v pristojnost poljedelskega odseka pri Zbornici za trgovino, industrijo in poljedelstvo, ki pa se ne sestal. Globe, ki so jih naložili nekaterim lastnikom morajo prizadeti plačati, kar po tolmačenju urada za kmetijstvo, lahko odloča o morebitnemu prekršku po predložitvi zapisnika samo sodna oblast. Priziv na sodišče pa bi prizadete stal mnogo več, kakor plačilo globe same in to tudi v primeri, da bi sodišče razveljavilo policijske ukrepe. Vsekakor je enoten nastop vseh Mačkovljjanov v okviru Kmečke zadruge preprečil krajevne živinoreje.

PRIPRAVE ZA JESENSKO SETEV NA HRVATSKEM

Letošnjo jesen bodo na Hrvatskem posejali z ozimnim žitom mnogo večje površine kakor lani. Sedaj obravnavajo orientacijske setevne plane, ki jih bodo predložili zborom volilcev. V nekaterih okrajih so že začeli orati za setev. Državna posestva in kmečke delovne zadruge so založene z zelo dobrim semenjem, ki so ga pridelali na posebnih semenskih parcelah.

NEMSKI ARHEOLOG ME NI DA JE NASEL ATLANTIDO

Nemški arheolog pastor Spahnuth je sporočil, da je v Severnem morju našel potopljeni kontinent Atlantido. Na svoji zadnji odpravi je ob preiskovanju morskega dna blizu otoka Hreljan našel v globini 30 metrov dva granitna grobova, katerih starost ceni na 4000 let. Na podlagi najnovješje najdbe in opisov Platona ter drugih piscev meni, da je bilo dno da našnjega Severnega morja v davnih časih kopnina z visoko razvito kulturo.

PRESENELTJIVO VISOKO ŠTEVILO Klatežev v Zahodni Nemčiji

Predsednik Zveze za kulturo in socialno skrbstvo Zahodne Nemčije, profesor Steinbach, je pred kratkim objavil statistične podatke, po katerih živi na ozemlju Zvezne republike preko 80,000 ljudi brez rednega bivališča; 25% od teh je obremenjenih z zločinskimi nagnjenji in bi jih bilo treba postaviti pod strogo nadzorstvo.

nahajališča premoga cenijo na več kot 1.30 m. Na podlagi sedanega raziskovanja je mogoče sklepati, da so na področju Psunj, ki se razteza več deset kilometrov v smeri proti Novi Gradiški, bogata ležišča črneg premoga, ki daje okrog 4000 kalorij.

ditve do danes opravili ogromno delo. Že prvo leto po osvoboditvi so kljub nezadostni mehanizaciji dvignili iz morja bivši potniški ladji "Split" in "Zagreb," ki sta danes moderno opremljeni trgovski ladji "Istra" in "Dalmacija." V naslednjih letih, ko so domače ladjedelnice izdelale dvigalne naprave pa je "Brodospas" dosegel še lepše uspehe. Do danes so požrtvovalni delavci "Brodospasa" oteli iz morskih globin 288 raznih potopljenih ladij v skupni teži 57,911 ton in v vrednosti milijarde dinarjev.

Nad 120,000 obiskovalcev

Jugoslovanski paviljon na tržaškem velesejmu si je v dveh tednih ogledalo nad 120,000 obiskovalcev. Po splošnem mnenju je to najbolj okusno urejen in najpopolnejše opremljen paviljon na velesejmu. Kako se izražajo o njem tudi vsi tržaški listi razen nekaterih. Knjiga vtipos o jugoslovanskem povijetu, je vsko dan zorali do 25 hektarov zemlje 60 do 70 centimetrov globoko. To pomeni, da bodo opravili isto delo, za katerega je bilo prej potrebnih nad 6,000 delavcev.

Plin iz domačega premoga

Jugoslavija je letno izdajala nad 500 milijonov deviznih dinarjev za premog za pridobivanje plina, dokler se ni domaćim strokovnjakom po dolgotrajnem delu in številnih poskusih posrečilo, da so začeli pridobivati plin iz mešanice domačih premogov. Edina razlika med plinom iz domačega premoga, in med plinom iz uvoženega premoga je ta, da vsebuje domači premog večji odstotek ogljikovodnika, ki se pa s prečiščenjem zniža na 0.25%. Jugoslovanske plinarne sedaj redno oskrbujejo s plinom mestna. Kmalu pa bodo dobile tudi jugoslovanske železarnice znotrne količine dobrega domačega koksa, proizvoda plinarn.

Dvignjenja potopljenih ladij

Po osvoboditvi se je že dvignilo iz morja 288 potopljenih ladij. Delavci podjetja za dviganje ladij "Brodospas" so od osvobo-

KOROŠKE VESTI

"Vzorni vzgojitelji"

Gonja proti slovenski matenščini v šoli se nadaljuje. Primenjeno sodelujejo mnogi šovinistični "vzgojitelji," med katere se je uvrstil tudi učitelj Weinberger iz Brda, ki se je iznebil pred slovenskimi učencami v šoli slednje izjave: "Vi ste vindišarji, jaz sem tudi vindišar, toda vindišarsko ne bom nikdar več govoriti!"

Slovenski tržaški slikarji v Celovcu

Slovenska prosvetna zveza v Celovcu je z veseljem posredovala slovenskim tržaškim umetnikom možnost razstave v Celovcu. Slovenske otvoritve se je udeležilo nad 50 vidnih predstavnikov kulturnega življenja in tisk na Koroškem. Tako je avstrijska kulturna javnost lahko spoznala ob razstavi v celovški umetnostni galeriji umetnostno ustvarjalnost tržaških bratov. Ljudstvo si je z globalnim umevanjem ogledalo umetnike, ki so pokazale močan pečat naših slovenskih primorskih zemelje ter ustvarjalnost našega primorskega ljudstva. Odlični predstavniki umetnosti so izazili nedeljeno priznanje razstavljenim umetninam.

Po Koroških vaseh

V Ločah so pokopali Štefana Bohma, ki je doživel starost 65 let. Bil je zavedna slovenska kořenina.

Umrla sta posestnik Lepušič iz Krošic in Jožef Rupica iz Smiklavža. Prvi je učakal visoko starost nad 80 let, drugi pa nad 70 let. Slovenski moški pevski zbor iz Pečnice jima je zapel slovinski žalostinki.

Slovenska prosvetna zveza v Celovcu je izdala dvojno številko "Svobode" (št. 6 in 7), meseca Slovenske Koroške.

V Dobrih vesi so "borci" proti pouku slovenščine sklicali shod, ki ga pa ni bilo, ker so ljudje rajši ostali doma. Ponesrečil se je tudi poskus s sklicanjem shoda za naslednji dan.

V Melvičah je umrla daleč na okoli spoštovana Felaherjeva mama. Bila je odločna žena, ki je vzgojila svoje otroke v slovenskem duhu. Številna pregačanja niso mogla steti njene odporne volje. Prenapeti fantiči so oskrnili nove zvonove s katranom, da bi ne bilo slovenskega napisa. Melvičani pa hočejo imeti slovenske napise. Zaradi tega so zmanjšali vsi poskusi, ki bi radi preprečili pošteno odločitev ljudstva.

Koroški partizani se zbirajo na sestankih, ki jih prireja Zveza bivših partizanov Slovenske Koroške. Na teh sestankih razpravljajo o spomenikih, ki jih je treba postaviti padlim soborcem, o partizanskih grobovih, ki jih bodo lepo uredili, pa tudi o vprašanjih, ki segajo globoko v vsakdanje življenje, o delu delavca v tovarni in v gozdu, o težkih življenjskih okoliščinah, ki mora v njih kmeti garati od zore do mraka.

V Mačah je umrl delavec Valentín Vančov. Bolehal je delj časa na zahrtnji bolezni, ki je izpodkopaval njegovo zdravje.

Na Poco je pohitela na kmečki praznik kmečka mladina. Pripravila se je tudi za setev. Državna posestva in kmečke delovne zadruge so založene z zelo dobrim semenjem, ki so ga pridelali na posebnih semenskih parcelah.

GRAMOFONSKE PLOŠČE IZ SOTE

Nemci dr. Wahlu iz Bad Wirschofa je uspel izdelati gramofonske plošče iz stisnjene šote, zaradi česar tovrstna industrija

van Milčinski:

Cvetje in trnje

POSOJILO
Gospod Kajetan Fortuna je nezaslišan dobrotnik bednega blega bližnjika. Po vsej fari Martina in še daleč preko mil mej je šel glas, da onim, so si, posoja denar po jaks časnih obrestih—le tri od zahteva.

Namreč tri od sto na mesec. Kako si pa misli? Mar si misli od sto na leto? Da naj za od sto na leto daje lep denar rok, mesto lepega gotovega varja pa si nakopilje skribi in ge, ali in kdaj mu bo denar potrebljen, in si plačuje dragega nikla, da mu v redu vodi računa, o glavnici in obrestih in od teh in piše opomine in tožilna tira ekeskecije in prodaje na sodnijo kot priča? Ne,agi mi prijatelj, tega ne zavira krščanska ljubezen, da bi pokrili za tri od sto na leto eno in previdno gospodaril in nemu sebi trgal od ust zato, bo bližnjik, ki ni varčen in viden, rešen skribi in bo lah-

ko nadaljeval potratno življeno!

Za tri od sto na mesec ali za šest in trideset na leto pa se je gospodu Kajetanu Fortuni krščanska ljubezen za silo izplačala. Pa le za silo, in je moral to vsak dolžnik, ki ni bil zakrnjen, hvaležno spoznati in hvaležnost preko obresti tudi dejansko dokazati vsako leto s kakim prijaznim peršutom ali jerbasom breskev ali lepo rejenim kopunom.

Toda dobra je sirota—kako redko so dandanes sejani prijazni peršuti in jerbasi z breskvami in kopuni kot vidni znak hvaležnosti za dobroto! Naročne—še pritrugavali bi dolžniki radi pri obrestih in zahrbtno mrirajo ali pa zabavljajo celo na glas in kradejo svojemu, dobrotniku, čast in poštenje! Ni čuda, če potem celo ljubega Boga mine potrežljivost in pošte nad izprijeni človeštvo svoje šibe: potrese, povodnji, kobilice in gospoko!

Kajti—tako je rad modroval gospod Kajetan Fortuna in razkladal—tudi z gosposko pravični Bog včasih šiba zanikrnega in nevhaležnega dolžnika in jo pošilja nadenj, da mu ceni grunt in okliče prodajo in ga požene

po svetu. Gosposka je od Boga, gosposka že ve, kaj dela, in so ne le zelo zakrnjeni, nego tudi grdo obrekliivi oni dolžniki, ki dolžijo njega, gospoda Kajetana Fortuna, da jim je on prodal grunt in jih spravil na beraško palico. Gospod Kajetan Fortuna vendar ni gosposka!

Bil je pa gospod Kajetan Fortuna obilne postave in vsako sobo čedno obrit—bril ga je njejov tajnik. Izven domača hiše je rad hodil v častiljivi črni suknji in je sploh zelo izobrazjen: znal je govoriti z gospodom in kmetom. Hišo je imel kakor graščino. Poleg hišnih duši je bila vzidana lepa spominska plošča, ki je bilo vanjo z zlatimi črkami vklesano branje, da je skromno to hišo tega in tega leta naklonjeno blagovoli počasti s svojo prevzeti navročnostjo. Njegovo Veličanstvo avstrijski cesar.

Tega je bilo že davno—tačas je živel še blagopokojni oče gospoda Kajetana Fortune, ki je bil takisto možak, da malo takih, in se ni bil ustrasil niti Njegovega Veličanstva pod streho. Nego je vedel, kaj se spodobi. Obrisal je stol in ga ponudil Njegovemu Veličanstvu z vladnimi besedami: "Bitte, Herr Kaiser, nieder setzen—kosteniks!" (Prosim, gospod cesar, sede—nič ne stane). In še je pristavl besede: "Herr Kaiser, kleine Schnaps gezaellig, kosteniks!" (Prosim, gospod cesar, če se vam ljubi požirek žganja—nič ne stane).

Tako se je bil postavl blago-

pokojni gospod Fortuna pa odlikovanja ni bilo—morebiti se je po poti izgubilo—govorilo se je to in ono—in potem je gospod Fortuna starejši kar sam sebe in vso hišo odlikoval z omenjeno spominsko ploščo.

Tako imeniten in iz tako imenitne hiše je bil torej gospod Kajetan Fortuna, ki o njem prioveduje ta povest.

(Dalje prihodnjič)

OLAJŠAVE ZA PRIDOBIVANJE ALKOHOLA

Ukaz št. 130 dne 30. junija 1950 je raztegnil na tukajšnje področje olajšave, ki so že v vijavi in Italiji za pridobivanje alkohola iz vina, ki mora biti pristreno ali le lahko pokvarjeno. Predpisi veljajo predvsem za varnarje in ne bodo imeli verjetno za tukajšnji vinski trg večjega pomena.

AVTI NAPRODAJ

CHRYSLER 1947

Windson 4 vrata sedan. Popolnoma opremjen. Ogledite si to nenačadno dobro kupcijo še danes!

\$1095

A. D. PELUNIS

De Soto-Plymouth prodajalec

13123 Detroit BO 2-6433

PRIHRANITE SI

\$500

Studebaker 1950

Popolnoma opremjen, zelo, zelo malo prevožen.

90-dnevno jamstvo kot za nov avto. SHAKER MOTORS INC.

"Vaš Studebaker prodajalec"

16451 KINSMAN WA 1-4828

1949 CHEVROLET COUPE

Zelo malo milj prevoženih. Zelo čist avto znotraj in zunaj. Pozni model, po nizki ceni

\$1,295

BROWNLEE

Chevrolet, Inc.

12120 Detroit LA 1-3166 LA 1-3520

DE SOTO 1949

Custom 4 vrata sedan; popolnoma opremjen z gromotnim šifonom na nogi; radio, grelec in mnogo drugih posebnosti. Zgleda in vozi kot nov avto. Posebna cena \$1975.

A. D. PELUNIS

De Soto-Plymouth prodajalec

13123 Detroit BO 2-6433

STREZNICE

NENAVADNA PRILIKA

Za sprejemanje naročila za čiščenje forvezov; dobra plača in provizija. Izkušnja ni potrebna.

Zglastite se osebno pri

COOPER HEATING CO.

6516 Ferrell Ave. Gordon Arcade

GOSPODINJA

olikana, s priporočili, v starosti od 40 do 50 let. Dober dom in dobr obred v znamen za oskrbo 9-letne dekle. Plača,

Požive se na

6210 BROOK PARK RD.

Dekle za Soda Fountain

POLNI ČAS; DOBRE URE IN

DOBRA PLAČA

IZKUSNJA NI POTREBNA

GORDON SQUARE PHARMACY

6425 Detroit

HORIZONTAL BORING

MACHINE OPERATOR

PONOC; MORA BITI

POPOLNOMA IZURJEN.

PLAČA OD URE IN BONUS.

LUCAS MACHINE DIV.

12302 Kirby Ave.

(med Eddy in Coit Rd.)

EKSTRAKTOR

IN MOČAN MLAD FANT ZA

DELO V PERILNICI.

STALNO DELO, PRIJETNE

DELOVNE RAZMERE.

PLAČA OD URE.

WEST END LAUNDRY CO.

10610 Madison Ave.

ZIDARJI

ZA DELO PRI KLOSTRU SV.

TOMAŽA NA ANSEL RD. IN

SUPERIOR AVE.

Unijska plača poleg bonusa.

WY 1-4486

ZIDARJI

ZA TAKOJSNJE DELO.

DELO SKOZI CELO LETO.

IZVRSTNA PLAČA OD URE.

WA 1-4504

RADIAL DRILL PRESSES

MILLING MACHINES

ENGINE LATHES

MACHINE REPAIRMEN

Morajo si sami vzpostaviti

strojev in jih operirati.

Visoka plača od ure.

Upozljevalni urad odprt dnevno

od 8.30 zj. do 4. pop., ob

sobotah od 8. do 12.

THE CLEVELAND

PNEUMATIC TOOL CO.

3781 E. 77 ST..

od Broadway

R A Z N O

CLARK PICTURE FRAME

CO.

Okviri izdelani iz lesa

in po meri

Naša posebnost so okviri za

religiozne slike

Ekspertno delo

3017 WEST 25th ST..

Cleveland 13, O.

MA 1-1706

NAZNANILO!

Vsem cenjenim znancem in pri-

jateljem naznjam, da sem se pre-

selil iz E. 53 St. na

3423 WHITE RD.

vogal Richmond Rd.

na poznane Mervarieje farme.

Priporočam se za obisk, ker se

da bom začel stiskat belo in črno

grozdje ter bom lahko postregel z

finim mostom. Naročite ga sedaj.

Imam tudi fine sode od žganja.

FRANK IVANČIĆ

3423 White Rd.

vogal Richmond Rd.

IZURJENI

TURRET LATHE

OPERATORJI

Precision Grinders

LEAR, INC.

Romec Division

Taylor St. & Abbe Rd.

Taylor St. & Abbe Rd.

ENAKOPRavnost

TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

POULTRY MARKET

ESTABLISHED FOR 42 YEARS.

GOOD INCOME.

11800 Superior Ave., rear

GA 1-3212 evenings BR 1-1967

DOBROIDOČA TRGOVINA

Soda Bar, Grill in delikatesna trgovina se radi bolzini v družini odda v najem na "lease" s priliko do kupa.

Zelo prometen prostor.

Poleg je tudi stanovanje s 6 sobami;

dobi se

ANTON INGOLIĆ:

NARODNI MUČENIK

NOVELE

1

Za okroglo mizo v majhni kavarni so sedeli zvezine učitelji, ki so tiste dni imeli največ prostega časa, ker se je v njihovo solo naselila nemška vojska. Pili so žganje in se pogovarjali o najnovejših dogodkih in težavah, ki jih ti dogodki prinašajo posameznikom in narodu.

"Kaj boste vi govorili," se je slednjič oglašil Žika Tomić, ki je dotedaj molče poslušal svoje tovariše. "Kakšni težki časi so nastopili za vas? Niso vas odpeljali v ujetništvo, niste iz bojev prinesli polomljenih reber, ničesar niste izgubili, že dalj ko mesec dni posedate po kavarnah v brezdelju in premeljate vsakdanje novice. Vpriče mene sploh nimate pravice govoriti o svojih težavah!" Zvrnil je šilce žganja in nadaljeval, da mu ne bi kdo vzel besede. "Poglejte mene! Deset let sem oral ledino tam doli na jugu, deset let sem se boril v Makedoniji za srbsko, deset let sem bil odrezan od svojih ljudi in vsega kulturnega sveta! Ali veste, kaj se pravi deset let živeti med neukimi pastirji? Ne, tega ne veste in nikoli ne boste mogli vedeti in razumeti. Toda to ni najhuje. Huje je, če vas po desetih letih naženejo ko garjevo ovco, da se morate kakor tat skravati po gozdovih in pobegniti iz kraja, kjer ste pustili deset let svojega dela in truda. Kar ste si pridobili z delom in znojem, morate zapustiti. Gospoda, z nadčloveškim garanjem sem si prislužil hišo in posestvo, hlevem napolnil z živino in shrambe z žitom. Delal sem kakor konj, oba z ženo sva delala v šoli in izven nje. In poglejte me zdaj! Tole sem prinesel od vsega, kar sem tam doli napravil in imel!"

Položil je svojo kratko, a mesnatno roko na mizo in se zaledal v družbo. Zabuhlo lice se mu je napihnilo, oči so mu izstopile od razjarjenosti. Bil je majhen, okrogel človek, svetlih, malo rdečkastih las, na pogled podeželski mesar ne pa učitelj.

"E, Žika, ni malo, kar si resili!" se je nasmejal nekdo in pokazal na Žikin napeti trebuh.

Žika je preslišal opazko, preslišal tudi prikriti nasmeh dveh, treh tovarišev; nadaljeval je še bolj jezno: "Toda še huje je, da vas ljudje, ki doslej niso niti z mezincem mignili za srbskovo, gledajo po strani, češ: 'Od kod pa ti, priatelj? Ali ne vidiš, da še samim nimamo kaj jesti, pa rineš k naši prazni mizi?' Deset let si se trudil, da se razširi two domovina, da postane twoj narod večji in močnejši, zdaj pa nenadoma vidiš, da ti domovina ni hvaležna za twoje delo, za twojo požrtvovalnost. Vidite, dragi tovariši, to človeka boli."

Učitelji so seveda takoj poskocili.

"Žika, ne delaj se narodnega mučenika! Že tri dni po svojem prihodu si bil nameščen na našo šolo, dva dni pozneje si dobil placo, nihče te niti vprašal ni, ali si jo tam spodaj že prejel. Če bi bila prišla twoja žena s teboj, bi bila nameščena tudi ona."

"Kaj služba, kaj plača! Glav-

merne sobe? Če je tako, se bo zdaj že našlo nekaj. Nimašo sami kaj posebnega, učitelji so, toda tovariuši bodo odstopili najboljše. Samo naj pove, kaj potrebuješ."

Ob vespološni ginjenosti se je tik pred policijsko uro družba dvignila, ponovno zagotavljač razjarjenemu Žiku, da bodo storili vse, kar je v njihovi moči.

In res, čež nekaj dni je Žika stanoval pri šolskem upravitelju, ki se je s svojo številno družino stisnil v preostali dve sobi, a tovariuši so mu sobo opremili, da je spal ko bogataš.

Toda tudi s tem ni bil zadovoljen. Narod se še vedno ni pokazal dovolj hvaležnega. Žiki, ki je tam spodaj paševal, kakor turški paša, zato so ga tudi ob zlomu pošteni vaščani spodili. Ob vsaki priliki je poudarjal narodovo nehvaležnost, opisoval svoje gorje, tožil za posestvom, ki ga je moral zapustiti, in govoril o svoji bolni ženi, ki so jo "divjaki" spodaj zadržali in jo morda že ubili, čeprav ji je v resnicu sam zapovedal, naj ostane doli in varuje, kar je njuno; kajti njegovi ženi, ki je bila zaradi svojega dela priljubljena, ni nihče rekel niti žale besede.

2

Kmalu nato je prispel transport izgnancev iz Bosne. Večinoma so bile ženske s številnimi otroki, le nekaj koščenih starcev, ki je vlačilo med njimi, možje in fantje so namreč ostali v domačih gozdovih, pripeli so si peterokrako zvezdo in odšli v partizane.

Bedne žene so se vlačile po ulicah, otroci so se zatekli v hiše in prosili kruha, kruha.

Bogati del mesta se je vznešenil. Kaj naj počnemo s temi sestradanci? Vse nam bodo potrdili.

Nekdo je šel celo na občino. "Čujte, pojedli nam bodo še to, kar imamo! Uši bodo natresli po mestu. Pet otrok je že umrlo. Bog ve, kakšne naležljive bolezni so prinesli s seboj! Pošljite jih dalje!"

"Vse se bo uredilo, samo potrpite! Porazdelili jih bomo po vaseh, a prej moramo preračunati, koliko naj jih pošljemo v to, koliko v ono vas. Polne roke imamo drugega dela; nimač človeka, ki bi prevzel skrb za te nesrečne. Najdite nam ga, pa bomo stvar takoj uredili!"

Se isti dan so ga našli. Ime mu je bilo; Žika Tomić. Načelnik ga je imenoval za komisarja "beguncov in preseljencev", kajti beseda pregnanc je bila uradno prepovedana. Na načelstvu je dobil sobo, mlajšo pisarniško moč, nekaj deset tisoč dinarjev in polnomočje, da upravlja s pregnanci, ki so že bili v srezu in ki bodo še prišli. Seveda je dobil tudi lepše stanovanje.

Cez nekaj dni so začeli prihajati v mesto nerodni kmečki vozovi, nanje so naložili zbgane ženske, lačne otroke in bolhe starce in jih odpeljali na vasi. Mestec se si je čez nekaj dni oddahnilo. Meščani so spet sprostili postelje, udobnega stola. Že štirinajst dni gnijem v zatolku luknjki, že štirinajst dni živim kot zadnji hlapec. Seveda je dobil tudi lepše stanovanje.

Zdaj je učiteljstvo dokazovalo Žiki, da je slučajno naletel na slabe ljudi, meščani so v resnicu dobri.

Žika je nadaljeval spet ostro,

trdo: "Toda povejte mi, ali še

vi kaj boljši? Kdo izmed vas,

mojih tovarišev, je samo s prstom mignil zame? Vaš tovariš sem, član istega društva kot vi,

toda doslej mi nihče ni mogel poiskati boljše sobe; ni mi mogel posoditi toplejše odeje, mehkejše blazine ali spodbognega stola. Vprašujete me: 'Kako, Žika?' Toda samo z rameni zmagujete, ko vam povem, kako mi je. Nihče od vas se zaradi me ne, zaradi svojega tovariša, ki je na mesto vas garal v južnih krajih, ne more odreči kaki malenkosti in udobnosti. Vidite, to je od vsega najhujše in najbolj žalostno!"

V družbi, ki je medtem popila že precejšnje število kozarčkov žganja, je završelo. Kako? Da niso tovariški? Toda za Boga, kdo je vedel, da nima pri-

po mestu, ne objoknih oči, ne bohnil starcev in stark in predvsem ni bilo več nemega očitaja za mnoge: Kako? Vi ti lepo živite, delate za okupatorja in mu služite, medtem ko naš narod v Bosni in drugod trpi in se bori za svoje in tudi vaše osvobojenje!

"Žika, dobro si uredil, vidi se, da si človek organizacije, prisedi in pij!"

V očeh tistih meščanov, ki si niso ničesar bolj žezele kot mirnega in udobnega življenje, je zrasel njegov ugled in često so ga vabili na žganje, vino ali večerjo. Bilo vsekakor bolje gostiti Žiko, kakor pa dobiti v oskrbo družino s petimi, šestimi otroki.

Toda ni minil teden dni in že so se prvi pregnanci vrnili.

Na Žikina vrata je potrikala bolehana žena.

"Ljubi gospod, rešite nas smrti!" je zaprosila s povzdignjenimi rokami. "Naš kmet nam že dva dni ne daje jesti.

Pravi, da ne bo redil štirih ljudi, od katerih niti eden ni sposoben za delo. Saj bi delala, o, kako rada bi delala, toda v prsih me peče, slaba sem, da se komaj držim na nogah, in po glejte, kakšni so otroci!"

Otroci, dve dekli v šolski dobi in deček štirih let, so se vdrtih lici tiščali materinega krila in s strahom gledali debeljaste gospoda.

"Kako se imenuje ta zverina?" se je razhudil Žika.

"Ilija ga kličejo. Bogat je, par volov ima in pet krav, v planini pa trideset ovac."

"Pojdži za zdaj v kavarno pri mostu, takoj ti pošljem kruha! Še danes pokličem kmeta."

Drugi dan je prišel Ilija, čo-

AKO ŽELITE
prodati vašo hišo, trgovino ali farmo, ali pa če želite kupiti posestvo, se obrnite na nas. Točna in poštena posluga.

Goverimo slovensko.
BEACHLAND REALTY
761 EAST 185th ST.

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR

Prvovrsna popravila na vse vrste radio aparativ

Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno

1363 E. 45 St. — HE 1-3028

N A Z N A I L O !

Naznanjam, da smo se preselili iz 16021 Waterloo Rd.

RT. 44, NEWBURY TOWNSHIP

Kadar potrebujete kaka popravila na strelji ali žlebovih ali pa če želite nova strelja, se obrnite na nas. Vršimo vsa dela spadajoča v kleparsko obrt.

F R A N K K U R E
R.D. 1, BOX 224, CHARDON, O.
Newbury 823

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple both employed urgently need 3-4 room unfurnished apartment. Not too far North. Willing to decorate. Call days RAndolph 6-6125 or Evenings, Saturday and Sunday, Mansfield 6-2441.

RESPONSIBLE Newlyweds to be—Engineer, registered Nurse, need 2-3 room furnished apartment, W. or W. suburbs. Call Superior 7-1480 Apartment 1501. Morning this week. Next week RAndolph 6-6125.

FAMILY SEPARATED — Please give responsible Vet 3-5 room furnished apartment to bring Nurse wife and baby together. Any good N or NW location to \$75. — HAYmarket 1-4846. Mr. Moore between 8 and 4 p.m. weekdays.

RESPONSIBLE Employed Couple 10 year old daughter need 4-5 room furnished or unfurnished apartment or bungalow. Moderate rental. North. — Call after 4. — AMbassador 2-4165.

3 RESPONSIBLE Adults — 2 Employed — 2 Nice school children, 9 and 13 urgently need 6 room unfurnished apartment. Any good location North or Northwest to \$55. — Gladstone 5-3010.

RESPONSIBLE Couple need 3-5 room unfurnished apartment. South or Southeast. Moderate rental. — Normal 7-4962.

RESPONSIBLE Architect — Employed wife urgently need 4-5 room unfurnished apartment. No children. Any good location. Moderate rental. Mr. Paul, W.A. bash 2-3322, days. ROgers Park 4-6637, evenings.

YOUNG RESPONSIBLE Couple—2 small children need 4-5 room unfurnished apartment or small house. Prefer suburbs. — Highland 2-6108.

RESPONSIBLE Commercial Artist and wife, planning family, urgently need 1-2 bedroom unfurnished apartment with stove and refrigerator. Moderate rental. Furnished to \$90. Good location NW or W or suburbs. Roy Hansen. — PEnsacola 6-1549.

MALE AND FEMALE HELP WANTED

PERMANENT JOBS

— M E N —

to train for: CUP — BAG & ENVELOPE — MACHINE ADJUSTERS

P - PRESS FEEDERS — PAPER DIE CUTTERS

ALSO MAN TO OPERATE PAPER BAILE

SEVERAL OPENINGS FOR

GIRLS — WOMEN

CUP — BAGS & ENVELOPES — MACHINE OPERATORS

Excellent working conditions — Top wages — 5 day week — 3 shifts

AMERICAN PAPER GOODS CO.

4711 WEST FOSTER AVENUE

MALE HELP WANTED

IŠČE SE MOŠKE

OPERATORJE — ZA PAKIRANJE IN ODPREMLJENJE

Ta dela so stalna dela v oddelku tovarne kjer se procesira jedila.

Dobre delovne razmere.

Redni poviski plače.

THE WARFIELD COMPANY

536 West 22nd Street

kat človek, zarašlega obraza, oblečen v zaremarjene cunje. Žika ga je trdo prijel, kmet se je zviral, vzdihal in tožil, češ da je bila slabla letina, da so Nemci vzeli žito, da še sam nima kaj jesti. Žika ni maral slišati ugovorov. Povzgnil je glas.

Kmet se ni uplašil. Njegov zarašli obraz je prelepel lokav nasmej, ko je potegnil iz žepa pet srebrnikov po petdeset dinarjev in jih položil na mizo, rekoč: "Na, učo, pa mi daj takšne, ki mi bodo delali!"

(Dalje prihodnjic)

raslima hčerama in jo izročil Ilju, ženo s tremi otroci pa poslal v oddaljeno vas z naročilom, naj do župan dodeli kmetu, ki še nima pregnance.

Gasolinska postaja

Dobrodruča obrt se šrtrjuje po nizki ceni Eden izmed partnerjev pusti.

Kupite lahko polovico trgovine.

Poklicite telefonično

Rodney 3-9777

REAL ESTATE

Pozor! Obrt, ki dela denar skozi celo leto

Gostilna naprodaj

</div